

# HG®

WOONKAMER  
SÉJOUR

## BEELDSCHERM REINIGER NETTOYANT POUR ÉCRANS

absoluut streeploos  
absolument  
sans trace



100% RECYCLABLE  
PLASTIC  
BIODEGRADABLE  
according to regulation 648/2004/EC

125 ml e

### HG beeldschermreiniger

- absoluut streeploos
- geschikt voor en getest op alle soorten beeldschermen

*HG beeldschermreiniger* is speciaal ontwikkeld voor het veilig en absoluut streeploos reinigen van Plasma, TFT, LED en LCD beeldschermen, maar ook schermen van tablets, laptops, navigatiesystemen en mobiele telefoons. Daarnaast kan deze speciale reiniger ook gebruikt worden voor het reinigen van de behuizingen en/of omliggingsen van de beeldschermen.

**Gebruiksaanwijzing:** Gebruik de *HG beeldschermreiniger* alleen op een afgekoeld beeldscherm. Spray, afhankelijk van de grootte van het scherm, 1x of meerdere malen op het scherm en reinig/droog het vervolgens met een zachte niet-pluizende doek (bijv. een schone microvezel doek). Voorkom het aflopen van de vloeistof door niet te veel te spuiten. Oppervlakken waarbij het mogelijk is om op de elektronica te spuiten (bijv. via ventilatie openingen) de *HG beeldschermreiniger* op de doek spuiten en vervolgens het oppervlak afnemen. Sommige vlekken kunnen hardnekkig zijn. Gebruik in dergelijke gevallen wat extra vloeistof en maak een draaiende beweging over de vlek.

Voor attentie zie binnenzijde, fles rechtop vervoeren en bewaren

### HG nettoyant pour écrans

- absolument sans trace
- a été testé et convient pour tous les types d'écran

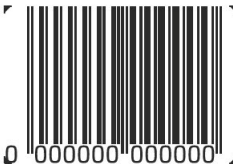
*HG nettoyant pour écrans* a été spécialement développé pour nettoyer les écrans à plasma, TFT, LED et LCD, ainsi que les écrans de tablettes, d'ordinateurs portables, de systèmes de navigation et de télé-phones mobiles en toute sécurité et sans laisser la moindre trace. Ce nettoyant spécial peut également être utilisé pour nettoyer les coques et les encadrements des écrans.

**Mode d'emploi:** N'utilisez *HG nettoyant pour écrans* que sur un écran refroidi. Selon la taille de l'écran, pulvériser une ou plusieurs fois du produit sur l'écran, puis nettoyer/essuyer avec un chiffon doux et non pelucheux (lavette microfibre, par exemple). Ne pas pulvériser trop abondamment pour éviter les coulures de liquide. Si le produit risque de pouvoir s'infiltrer au travers des surfaces à nettoyer et d'entrer en contact avec l'électronique (ouvertures de ventilation, par ex.), pulvériser tout d'abord du *HG nettoyant pour écrans* sur la lavette et frotter ensuite la surface. Certaines taches sont tenaces. Le cas échéant, utiliser plus de produit et frotter en cercles sur la tache. Attention: voir à l'intérieur, transporter et conserver le flacon à la verticale

**Achtung:** siehe Innenseite, die Flasche aufrecht transportieren und aufbewahren.

- ⚠ EUH208- Bevat methylisothiazolinone. Kan een allergische reactie veroorzaken.
  - ⚠ EUH208- Contient Méthylisothiazolinone. Peut produire une réaction allergique.
  - ⚠ EUH208- Enthält Methylisothiazolinon. Kann allergische Reaktionen hervorrufen.
- HG International b.v., P.J. Oudweg 41, 1314 CJ Almere, Nederland/Pays-Bas/Niederlande, Tel.: +31 36 54 94 700

**HG Doet wat het belooft. | HG Tient ses promesses.**



# HG.EU

0561200101203  
2304

## HG beeldschermreiniger

- absoluut streekloos
- geschikt voor en getest op alle soorten beeldschermen

**Attentie:** Gebruik geen papieren tissues of harde doeken, deze kunnen beeldschermen beschadigen. Oefen geen kracht of druk uit op de schermen, dit is onnodig en kan (vooral bij TFT/LCD schermen) schade toebrengen. Gebruik nooit meer vloeistof dan noodzakelijk. Raadpleeg voor gebruik eerst de reinigingsinstructies van het apparaat. • Gegevensblad medisch personeel is op te vragen via +31 36 54 94 777 • Consumenten informatieblad is te verkrijgen op [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

## HG nettoyant pour écrans

- absolument sans trace
- a été testé et convient pour tous les types d'écran

**Attention:** Ne pas utiliser du papier essuie-tout ou des chiffons rugueux, car vous risquez d'endommager l'écran. Il est inutile d'appuyer ou de presser fort sur l'écran, cela risque de l'endommager (surtout les écrans TFT/LCD). Ne pas utiliser du nettoyant plus que nécessaire. Avant l'usage, consulter les consignes de nettoyage de l'appareil. • La fiche produit destinée au personnel médical peut être demandée au +31 36 54 94 777 • La fiche d'information destinée aux consommateurs est disponible à l'adresse [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

## HG Bildschirmreiniger

- absolut streifenfrei
- geeignet und geprüft für alle Arten von Bildschirmen

*HG Bildschirmreiniger* wurde speziell für die sichere und absolut streifenfreie Reinigung von Plasma-, TFT-, LED- und LCD-Bildschirmen, aber auch für Bildschirme von Tablets, Notebooks, Navigationssystemen und Mobiltelefonen entwickelt. Außerdem kann dieser Spezialreiniger auch für die Reinigung von Bildschirmgehäusen und/oder -rahmen verwendet werden. Die Flasche aufrecht stehend transportieren und lagern.

**Gebrauchsanweisung:** *HG Bildschirmreiniger* nur auf einem abgekühlten Bildschirm verwenden. Je nach Größe des Bildschirms das Spray einmal oder mehrmals auf den Bildschirm aufsprühen und anschließend mit einem weichen, fusselfreien Tuch (z.B. einem sauberen Mikrofasertuch) reinigen/trocknen. Nicht zu viel aufsprühen, damit die Flüssigkeit nicht herunterläuft. Keinesfalls dürfen bei der Reinigung der Oberflächen die Elektronikteile im Innern besprüht werden (z.B. durch Ventilationsöffnungen). Um dies zu vermeiden, den *HG Bildschirmreiniger* auf das Tuch sprühen und anschließend die Oberfläche damit abwischen. Einige Flecken können hartnäckig sein. In derartigen Fällen etwas mehr Flüssigkeit verwenden und mit kreisenden Bewegungen über den Fleck reiben.

**Achtung:** Keine Papertücher oder harte Tücher verwenden, diese können den Bildschirm beschädigen. Bildschirme keinesfalls kraftvoll oder mit starkem Druck bearbeiten. Dies ist unnötig und kann (vor allem bei TFT/LCD-Bildschirmen) Schäden verursachen. Nicht mehr Flüssigkeit verwenden als notwendig ist. Lesen Sie vor der Anwendung zunächst die Gebrauchsanweisung Ihres Gerätes. • Medizinisches Personal kann Produktdaten unter der Rufnummer +31 36 54 94 777 erfragen. • Das Informationsdatenblatt für Konsumenten ist unter [www.HG.eu](http://www.HG.eu) erhältlich.

bevat o.a. / contient e.a. / enthält u.a.:

Conserveringsmiddel / Agents conservateur / Konservierungsmittel:  
Benzisothiazolone, Methylisothiazolone, 2-bromo-2-nitropropane-1,3-diol

☞ P101 - Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. P102 - Buiten het bereik van kinderen houden. ☞ P101 - En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. P102 - Tenir hors de portée des enfants. ☞ P101 - Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. P102 - Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.